

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Serisori nefrancate nu se  
primesc. — Manuscripte nu se  
returnează.  
INSEHATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ar-  
mătorele Birouri de anunțuri:  
In Viena: M. Dukes, Heinrich  
Schalek, Rudolf Moss, A. Oppel-  
Nachfolger; Anton Oppel, J.  
Dammner, in Budapesta: A. V.  
Goldberger, Eckstein Bernat; in  
București: Agence Havas, Suo-  
cursale de Roumanie; in Ham-  
burg: Karols & Liebmann.  
Prețul inserțiunilor: o seriă  
garmond pe o colônă 6 cr. și  
30 cr. timbru pentru o publi-  
citate. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 3-a o  
seriă 10 cr. sên 80 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în săptămânii.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumă la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30; etagiu  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
sên 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 97.

Brașov, Joi, 2 (14) Mai

1896.

Din cauza sfintei sârbători țiarul nu va  
apăre până Vineri seara.

## 3 (15) Mai.

Peste 48 de ore vom scrie 6rășii  
3 (15) Mai.

De astă-dată ziua acesta era  
destinată pentru împlinirea unei mari  
datorii, ce-o avem către națiunea  
noastră și viitorul ei. Era să ne în-  
trunim Vineri într-o conferență a  
partidului, pentru ca să apărăm ma-  
rele principii ale luptei noastre de  
existență națională în contra încălcă-  
rilor dușmane.

Aveam să ne apărăm aceleași  
principii, cari au însuflețit inimile  
Românilor în marea adunare națio-  
nală de pe câmpia Blășiului la 1848.

Era dăr potrivită ziua pentru  
ținerea unei conferențe naționale.

Era potrivită, însă numai față  
cu aspirațiunile noastre, față cu drep-  
tatea cau sei române, dăr nu și față  
cu aspirațiunile contrariilor ei, a ac-  
tualilor stăpânitori.

Pentru aceștia ziua de 3 (15)  
Mai este o zi „ominosă”, căci în  
această zi poporul român a declarat  
sârbătoresce în fața lumii, că nu  
mai vră să fiă sclavul altor popore  
din patriă, ci vră să fiă și el liber  
și egal îndreptățit cu ele, vră să  
trăească ca popor român cu obiceiuri,  
datinele, limba și cultura sa  
românească, vră să aibă și el un vii-  
tor în această țără apărâtă și susținu-  
tă cu brațele lui vigurose și brăz-  
dată cu sudorea muncii sale.

Natural dăr, că alegerea zilei  
de 3 (15) Mai ca zi de întrunire  
a conferenței, a indispus și mai mult  
pe contrarii aștri, cari s'au și grăbi-  
t a-o exploata în contra confe-  
renței.

Acăsta însă a fost, cum se dăce  
în limba poporului, numai pupăză  
pe colac. Adevărul este, că nu cause  
incidentale, ci însăși principiile, de  
cari se conduce partidul nostru națio-  
nal în revindicarea drepturilor na-

țiunei române, și cari sunt în dia-  
metrală contradicere cu sistemul  
despotic de guvernare actual, cu  
tendențele primejdioase manifestate  
necurmat de către elementul dela  
putere, au pricinuit oprirea confe-  
renței.

Dăr, cum am dăr, principiile de  
luptă ale partidului nostru național  
concad și trebuie să concadă cu prin-  
cipiile de libertate națională, pro-  
clamate sârbătoresce de obștea Ro-  
mânilor întruniți înainte cu 48 de  
ani pe „Câmpul libertății”.

Au avut, deci dreptate contra-  
rii noștri să se cutremure în cons-  
ciința lor, la idea de-a se întruni o  
conferență națională română în ziua  
de 3 (15) Mai, dăcă ei sunt așa de  
firm hotărâți să ne desnaționalizeze,  
să ne distrugă cu ori-ce preț indivi-  
dualitatea noastră etnică și să de-  
clare războiul pe viață și pe moarte  
rașei române din statul ungar.

Și, precum se vede, contrarii  
noștri au și ajuns la marginea acestei  
prăpăstii, pentru ei mai mare și  
mai amenințătoare, pôte, decât pen-  
tru noi. Căci ceea ce s'a întâmplat  
în zilele acestea pentru de-a împe-  
deca întrunirea conferenței noastre  
— deși se pusesse la ordinea zilei  
ca singur punct principal împărțâ-  
șirea faimosului ordin ministerial  
din Iunie 1894 și deliberarea asu-  
pra pretensiunilor, ce le ridică acest  
ordin față cu partidul nostru națio-  
nal și cu organizarea lui, — este  
un lucru atât de grozav și înspăi-  
mântător, încât, cu tot fanatismul  
de răsă turbat și nebun, ce con-  
duce ați nenorocitul curent șovinist,  
care stăpânește spiritele maghiare  
și terorizează totă țără, cu guvern  
cu tot, numai așa ni-l putem explica,  
că contrarii noștri ne cred pe noi  
Români atât de slăbiți și desbinați  
între noi, ca să pôte cuteza tôte,  
bătându-și joc de întreg trecutul acestor  
țări, și al poporului român.

Puteam ore noi să ajungem  
aceste zile amare de umilire națio-

nală, dăcă eram mai conșcii de pe-  
riculele, ce ne amenințau; dăcă  
eram mai pătrunși de ceea-ce va să  
dăcă a pune umăr la umăr; dăcă  
eram mai însufleții de marele prin-  
cipii salvatoare de drept și de liber-  
tate națională ce-au consacrat la 3  
(15) Mai 1848 legătura frăției în-  
tre noi?

Să cugetăm cu toții serios asu-  
pra acestei întrebări în ajunul ani-  
versărei mării zile de 3 (15) Mai  
și să ne dăm sêmă de ceea ce am  
fost în trecut și de ceea ce suntem  
astăzi!

## Oprirea conferenței.

Încă de Lună d-l Dr. Rațiu a  
înșciințat ținerea conferenței la pri-  
măria din Sibiu prin următoarea  
scrisoare:

*Prea oncrate d-le primar!*

În urma ordinațiunii ministeriale de  
sub nr. 321 din 1894 și cu considerare la  
cuprinsul ei, am convocat, după cum  
apare din alăturata „Convocare” de sub %  
pe conducătorii partidului național român  
la o conferență aici în Sibiu pe 15 Mai  
a. c. în cauza organizării partidului cu pri-  
vire la §-ul 104 din articolul de lege  
XXXIII. din 1874 și cu considerare la  
circularul ministrului de interne de sub  
n-rul 1508 din 1875, — cu ordinea de zi  
aici sub % alăturată, ceea-ce priu acăsta  
am onore a vă aduce la cunoștință.

Sibiu, la 11 Mai 1896.

Dr Rațiu m. p.

Ordinea de zi, care se amintesc mai  
sus este următoarea:

### Ordine de zi

stabilită pentru conferența convocată pe 15  
Mai a. c. în Sibiu.

1. Deschiderea ședinței prin Dr. Ioan  
Rațiu.
2. Constituirea conferenței (alegerea  
unui președinte, unui vice-președinte și a  
unui secretar).
3. Citirea ordinațiunii ministeriale nu-  
mărul 321 din 1894.
4. Alegerea unei comisiuni de 40

membri cu însărcinarea de a face proiecte  
referitoare la organizarea partidului.

5 Raportul comisiunii de 40.

6. Aducerea concluserilor prin confe-  
rență.

7. Inchiderea conferenței.

Dr. Rațiu m. p.

În urma arătării făcute, prima-  
rul orașului a adresat și înmanat  
ieri d-lui Dr. Rațiu următoarea deci-  
siune în limba maghiară:

Nr. 56—1896.

pres.

Stimatului Domn Dr. Ioan Rațiu

Loco.

La arătarea D-tale dela 11 l. c. își  
fac cunoscut, că nu permit ținerea adunării  
românești înșciințată pe 15 l. c. Nu o per-  
mit anume pentru aceea, pentru-că D-ta  
convocă la acăsta adunare numai pe mem-  
brii naționalității române, pe când după  
§-ul 1 al articolului de lege XLIV. din  
1868 despre egala îndreptățire a naționa-  
lităților: toți cetățenii Ungariei după prin-  
cipiile fundamentale ale constituțiunii for-  
meză o națiune, o națiune ungară unitară  
indivisibilă, care dispoziția legală eschide  
clar, că în Ungaria se fiă permisă consfă-  
țuire ori organizare pe basă de răsă ori  
națională cu eschiderea acelei părți a ce-  
tățenilor, care nu aparține aceleiași rase  
ori naționalități.

Fiind că însă adunarea convocată de  
D-ta nu e adunare de popor, pentru-că nu-  
mai pe Români îi convocă, scopul adu-  
nării, după-cum apare din înșciințare, tinde  
a ascrie locuitorilor de limbă română ai  
Ungariei individualitatea de drept public,  
acăsta însă stă în acut contrast cu dispo-  
ziția citatului articol de lege, care are  
oreși-cum caracterul unei legi fundamen-  
tale, pentru aceea nu pot da permisiune  
spre a ține adunarea înșciințată.

Despre acăsta, în înțelesul îndrumării  
primite din loc mai înalt, te încunoscițez  
pentru conformare.

Sibiu, la 11 Mai 1896.

Drotteff m. p.,  
primar.

Contra acestei opriri a confe-  
renței volnice și neîntemeiate în

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## Insuția șerpilor.

de Carmen Sylva.

(FINE)

Îci vedea plimbându-se matrône, pe  
care i-se părea că le cunoșce, îmbrăcate  
cu haine lungi, cu văluri albe, și colo băr-  
bați în togă și mantie, cari păreau, că  
vorbesc între dênșii cu aprindere despre  
afacerile publice, tocmai ca în Forum la  
Roma. Dăr mai înainte de a se fi putut  
apropia de dênșii, îi eși înainte alergând,  
o fată încântătoare, îi dete din cap cu în-  
credere într'un chip familiar, îl luă de mână  
și îi dăse:

— Nu mă cunosci sub forma acăsta?  
Sunt Colubra ta. Vino cu mine să-ți  
arăt tot.

Și îl țiri după ea printre ômenii, cari  
vorbeau toți limba romană sêu grăcă, ast-  
fel, că pricepea tot ce spuneau. Fetele  
lor de asemenea îi păreau grozav de cu-  
noscute. Ar fi dorit așa de mult să se  
apropie de unul și de altul, să vorbescă

cu ei dăcându-le pe nume: Claudius, Plau-  
tius, Lucilius, căci lui i-se părea c'ar fi  
curtezanți de ai împăratului, pe cari în-  
ainte îi vedea în săptămânii. Dăr mica lui  
călăuză îl apucă de mână cu degetele ei  
subțiri, mlădioase și îl țiri înainte. Auți  
pronunțându-se în jurul sêu numele artiș-  
tilor și filozofilor greci și ai ômenilor de  
stat Romani. I-se pără ciudat de tot. De  
când nu mai auțise limba țării lui! Nu-  
mele care înainte îl lăsan nepăsător, acum  
făceau să-i sară inima, și 'l făceau să lă-  
crămeze numai pentru că le auțea.

Mulți veniră la el cu o expresiă de  
mirare veselă, dăr Colubra îl tira în colo  
în tot-déuna și bătea chiar cu nerăbdare  
din piciorușele ei cele încântătoare, dăcă  
nu plecau pe dată, și și încrețea sprince-  
nele cele subțiri și fulgera cu privirile în-  
cruntate ale ochilor, cari numai ei mai  
aminteau ce fusese mai înainte. Odată își  
arătă chiar limbulița roșii ca un bujor  
și așa de ascuțită parcă ar fi putut să  
înțepe.

Copii mai nu se vedeau în grădina  
cea fermecată, și puținii, pe cari îi zări

poetul, se strecurau triști, se țineau tăcuți  
de mână și priveau cu ochii mari lumea  
aceea amestecată, veselă, în care păreau a  
fi cu totul străini. Nimeni nu se ocupa de  
ei, nimeni nu vorbea cu ei, căci fiă-care  
părea a se gândi numai la propria lui bu-  
curiă. Ovidiu vră să le spuă câte o vorbă  
bună, dăr și de lângă dênșii îl smulse Co-  
lubra trăgându-l înainte într'un umbrar  
fôrte ascuns, care se ridică lângă un isvor  
oe curgea încet. Acolo îi dăcu pόμεle  
cele mai minunate, și apă să bea, pe urmă  
se agăță de o cracă, să mai agăță de alta  
cu brațul ei cel alb, și făcându-și vânt cu  
picioarele, dăse triumfând:

— Ei, ce dăci de mica ta priștină?

— Că m'a legănat în vis!

— Nicl decum, căci nu visești! Ești  
în insula Șerpilor, în care sunt exilați toți  
ômenii, cari au mințit în viața lor. Odată  
la o miă de ani insula inverțesece, noi ne  
dobândim ér formele noastre omenești, și  
colindăm prin grădina cea fermecată; dăr  
dintre ômenii viețuitori numai unul pôte  
să ne vadă și acela trebuie să fiă fôrte ne-  
norocit și să nu vorbescă cu nicl unul

dintre noi, căci dăcă spune o minciună  
cât de mică, se preface în șerpe, și șerpe  
rămâne o miă de ani, și mâne nu mai e  
aici așa frumos.

— Dăr pot să vorbesc, fără să mint.

— Da cu mica ta Colubra, sêu în  
Tomi, unde nu cert decât pâne și lemne  
și apă și unde nu îți folosesc nimic dăcă  
ești spiritual sêu amabil sêu mușcător,  
pentru că nimeni nu te pricepe, în socie-  
tate ai vorbi tocmai ca și dênșii și atuncl...

— Dăr ved dregători de stat și sluj-  
bași, artiști și filozofi, femei fôrte stimate  
și chiar copii mici.

Colubra zimbă cu miță.

— Toți au spus neadevăruri în viață,  
și pentru că se tem de dênșii și de limba  
lor cea minciносă chiar și în iad, i-a pus  
în insula Șerpilor, unde nu pot să facă  
nicl un rău și nu pot decât cel mult să  
strige unul la altul și să se sugrume. Pen-  
tru copii nu este nu se pôte mai trist,  
căci sunt așa de străini și nu sunt ai ni-  
mărui și nimeni de pe pământ, nu-și  
aduce aminte de ei.

Pentru ei chiar acăsta zi de bucuriă







**Henneberg-Seide**

— nur ächt, wenn direkt ab meinen Fabriken bezogen, — schwarz, weiß und farbig, von **35 kr. bis fl. 14.65 p. Meter** — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.), **porto- und steuerfrei ins Haus.** Muster umgehend. Doppeltes Briefporto nach der Schweiz.

**Seiden-Fabriken  
G. HENNEBERG**  
(k. u. k. Hofl.) **Zürich.**

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 12 Maiu 1896.

Renta ung. de aur 4%	122.50
Renta de corone ung. 4%	99.—
Impr. oil. fer. ung. in aur 4 1/2%	124.—
Impr. oil. fer. ung. in argint 4 1/2%	101.30
Oblig. oil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.60
Bonuri rurale ungare 4%	97.10
Bonuri rurale croate-slavone.	97.25
Imprum. ung. cu premii	156.50
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	138.50
Renta de hartie austr.	101.35
Renta de argint austr.	101.20
Renta de aur austr.	122.60
Losuri diu 860	145.50
Actii de ale Băncei austro ungară.	948.—
Actii de-ale Băncei ung. de credit.	387.—
Actii de-ale Băncei austr. de credit.	353.75
Napoleonori.	9.54 1/2
Mărci imperiale germane	58.82 1/2
London vista	120.25
Paris vista	47.75
Rente de corone austr. 4%	101.20
Note italiene.	44.50

**Cursul pietei Braşov.**

Din 13 Maiu 1896.

Bancnote rom. Camp.	9.50	Vënd.	9.53
Argint român. Camp.	9.45	Vënd.	9.50
Napoleon-d'ori Camp.	9.52	Vënd.	9.54
Galbeni Camp.	5.65	Vënd.	5.70
Ruble rusesci Camp.	127.	Vënd.	—
Mărci germane Camp.	58.40	Vënd.	—
Lire turoesci Camp.	10.60	Vënd.	—
Seris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.57

Se se observe marca



Se se observe marca

**Picăturile de stomachu**

**Maria-Zeller**

carî au efect escelent în contra tuturor bôleilor de stomach, sunt un **medicament neapărat de lipsă pentru ori-ce casă**, la lipsă de apetit, slăbiciunea stomachului, respirația cu miros greu, vânturi, răgăielă, colică, catar de stomach, flegmă, gâlbănare, grêtă și vomare, constipația, și la durere de cap, încărcarea stomachului cu mâncări și băuturi, limbrici, suferințe de splină, ficat și hemoroide ca mijloc aprobat și sigur de vindecare.

La bôlele indicate s'a constatat picăturile Maria-Zeller ca cel mai bun leac, care confirmă sute de testimonii. Prețul unei sticle cu prescrierea de întrebuintare 40 cr. Sticla mare 70 cr. Expediția centrală prin farmacistul CARL BRADY, Kremsier (Moravia).

Picături veritabile sunt numai acelea, pe a căror emalage este lipită o fâșă verde cu cuvintele: „Bezeuge die Echtheit“ cu subscrierea mea.

Picăturile Maria-Zeller veritabile se află: în Braşov: farmaciile *Iul. Hornung, F. Jekelius W-ve, Franz Kellmen, Ed. Kuyler* la Hygiea, *Vict. Roth, H. G. Obert*. Hosszafalu: farmacia *Carl Gross*. Osernátfalu: farmacia *Josef Drottler*.

Nr. 2186—1896.

**PUBLICAȚIUNE.**

Pentru constatarea dărei pe case pe anii 1896—1898.

Se aduce prin acesta la cunoștința publică, că consemnările pentru constatarea dărei pe case pe anii 1896—1898 revidate de Direcția financiară reg. ung. din loc, care atât pe baza fashiunilor date de proprietarii caselor, cât și pe baza constatărilor, din partea comisiei a fixat chirile locuințelor, sunt depuse spre vedere la subsemnatul oficiu de dare orășenesc pe durata de 15 zile **adecă dela 16 Maiu până inclusive 1 lunie 1896.**

Toți acei posesori de case, cari se vor simți încărcăți cu darea fixată, pot lua recurs la comisia administrativă în termenul de sus indicat de 15 zile. Recursul este a se preda la oficiu de dare orășenesc. Acei posesori de case, cari pentru prima oră sunt taxați cu darea pe case, pot recura contra sumei prescise în termen de 15 zile socotit din ziua de când li-se va scrie darea pe anul 1896 în fascicula de dare la Magistratul din loc.

Recursurile ce se vor înainta după trecerea acestor termene, ca întârziate, nu se vor mai considera.

Braşov, 11 Maiu 1896.

Oficiul de dare orășenesc.

**Alesius**

977,1—3.

consilier mag.

**In casa Nr. 11 șirul spitalului (Scheiu)**

**sunt de vëndare**

2 cai, 1 landou, 1 caléscă, 1 masă de stejar și 6 scaune.

Tot acolo sunt deja acum

**de închiriat**

unu, event. două grajduri frumoase cu, event. fără remise.

979,1—3

Nr. 6676—1896.

**PUBLICAȚIUNE.**

Pentru sezonul din acest an de băi este de a se ocupa în scaldă Zizin postul medicului de băi.

Agendele acestui medic sunt prescise de lege, și asupra lor se pot cere informațiuni dela physicatul orășenesc din loc.

Sezonul duréză din 1 Iulie până la finea lui August, eventualminte până la 15 Septemvre a. c.

Léfa: 100 fl. și 80 fl. pentru locuință; afară de aceea onorarul de bolnavi pentru tractarea lor medicală.

Doctorii de medicină au de așterne petițiunile, prin cari au de a documenta și activitatea lor de până acum, — **cel mult până în 31 Maiu a. c. la prânq 12 ore** la acest magistrat.

Braşov, 7 Maiu 1896.

975,2—3

Magistratul orășenesc.

**Ludwig Gösswein**

se recomandă ca tinichigiu la zidiri și de Galanterie. Instaléză apaducturi, telephone prin case și odăi.

Locuința: Braşovul vechiu, strada lungă Nr. 53 în casa proprie. — Telephon 61.

971,5—5

**Restaurația din Redoute.**

Am onórea a aduce la cunoștința P. T. Public, că: **cu începerea din 15 ale luni cur. am luat conducerea**

**Restaurației din Redoute.**

Imi voi da totă silința a mulțumi în tóte privințele pe on. óspeți și sper, că voiți putea coréspunde pe deplin tuturor pretenșiunilor. Să vinde afară de **vinuri escelente de masă și vin de butellii, și renumită**

**Bere de „Sf. Stefan“ din Steinbruch (à la Pilsen).**

Pentru mâncări bune este fórte bine îngrijit, atât după lista de bucate, cum și în abonament în Restaurația și în afară.

Salonul vëndat cel mic stă la dispoziția, pentru adunări ale reuniunilor, nunte etc., fără plată. Mă recomand cu totă onórea binevoitorului sprijin al P. T. Public.

Cu totă stima:

**CARL HEMPER**  
Restaurateur.

3—3

**ABONAMENTE**

LA

**„GAZETA TRANSILVANIEI“**

Prețulu abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni . . . . .	3 fl. —
Pe șese luni . . . . .	6 fl. —
Pe unu anu . . . . .	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni . . . . .	10 fr.
Pe șese luni . . . . .	20 fr.
Pe unu anu . . . . .	40 fr.

**Abonamente la numerele cu data de Duminecă.**

Pentru Austro-Ungaria:

Pe anu . . . . .	2 fl. —
Pe șese luni . . . . .	1 fl. —
Pe trei luni . . . . .	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe anu . . . . .	8 franci.
Pe șese luni . . . . .	4 franci.
Pe trei luni . . . . .	2 franci.

Abonamentele se facu mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se voru abona din nou, să binevoiéscă a scrie adresa lámuritú și a aráta și poșta ultimă.

**Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“**

**Sosirea și plecarea trenurilor în Braşov.**

**Sosirea trenurilor în Braşov:**

1. Dela Pesta la Braşov:

Tr. accelerat:	5 ore 07 m. dimineța.
Trenul de persoane:	8 ore dimineța.
Trenul accel.:	2 ore 9 min. după am.
Trenul mixt:	10 ore 25 minute séra.

2. Dela Bucuresci la Braşov:

Trenul accel.:	2 ore 18 min. după am.
Trenul mixt:	5 ore 20 m. după améq.
Trenul de persoane:	9 ore 8 minute séra.
Trenul accel.:	10 ore 19 minute séra.

3. Dela Zernesci la Braşov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt:	7 ore 44 min. dimineța.
Trenul mixt:	1 ora 29 min. după am.
Trenul mixt:	8 ore 31 min. séra.

4. Dela Ch-Osorheiu la Braşov.

Trenul de pers.:	8 ore 15 min. dimin.
Trenul de persoane:	1 ora 46 m. d. am.
Trenul mixt:	7 ore 12 min. séra.

5. Dela Sinaia la Braşov\*)

Trenul de persoane	7 ore 40 m. dim.
--------------------	------------------

\*) Acest tren circuléză numai Joia Dumineca și la sêrbători.

**Plecarea trenurilor din Braş.**

1. Dela Braşov la Pesta

Trenul mixt:	5 ore 8 min. dimineța.
Trenul accel.:	2 ore 45 min. după am.
Trenul de persoane:	7 ore 43 min. séra.
Tr. accelerat:	10 ore 26 min. séra.

2. Dela Braşov la Bucuresci:

Trenul de pers.:	3 ore 55 min. dimin.
Tr. accelerat:	5 ore 14 m. dimin.
Trenul mixt:	11 ore înainte de améq.
Trenul accel.:	2 ore 19 min. după am.

3. Dela Braşov la Zernesci. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt:	8 ore 35 min. dimineța.
"	4 " 55 m. după am.
Trenul mixt:	4 ore 30 min. dim.

4. Dela Braşov la Ch-Osorheiu.

Trenul de persoane:	3 ore 1 după am.
Trenul mixt:	8 ore 50 minute dimin.
Trenul de pers.:	5 ore 20 min. dimin.

5. Dela Braşov la Sinaia\*)

Trenul de persoane	6 ore 40 min. séra.
--------------------	---------------------

**Anunciuri**

(insertiuni și reclame)

Suntú a se adresa subscrisei administratiunii. în cazul pu-

blicării unui anunciu mai mult de odată se face scădemént, care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans.“